

# Bedingungen für die Übermittlung anonymisierter klinischer Daten

Die Heidelberg Engineering GmbH (im Folgenden **Heidelberg Engineering** genannt) verwendet anonymisierte klinische Daten mit Augenaufnahmen in Form von E2E-Records bzw. DICOM-Daten, Rohdaten oder Bilddateien (zusammen im Folgenden **DATEN** genannt) unter anderem für die folgenden Zwecke:

- Verwendung im Bereich Forschung und Entwicklung, insbesondere, um seine medizinischen Geräte und Software zu testen, um neue Funktionen dieser medizinischen Geräte zu evaluieren und um neue medizinische Geräte zu entwickeln;
- Dokumentation seiner medizinischen Geräte und Software, z.B. Erstellung von Interpretationsleitfäden, Kurzanleitungen und technischen Dokumentationen;
- Präsentation und Demonstration der Funktionen seiner medizinischen Geräte, z.B. bei Kundenterminen und auf Messen;
- Unterstützung von Produktschulungen und klinischen Schulungen;
- Werbung auf Websites, in Social Media, in Werbemitteln (z.B. Broschüren, Poster, Präsentationen, Videos) sowie in Beiträgen und Anzeigen in Print- und Onlinemedien;
- Weitergabe an Tochtergesellschaften, verbundene Unternehmen und Geschäftspartner von Heidelberg Engineering zur Verwendung durch diese für die vorgenannten Zwecke.

Jeder (im Folgenden **Bereitsteller** genannt), der anonymisierte DATEN an Heidelberg Engineering übermittelt, erklärt sich mit den folgenden Bedingungen einverstanden:

## 1 Berechtigung

- 1.1 Der Bereitsteller versichert, dass er/sie zur Übermittlung der DATEN an Heidelberg Engineering befugt ist. Entweder der Bereitsteller hat die DATEN selbst erstellt oder der Bereitsteller wurde von demjenigen, der die DATEN erstellt hat, mit der Übermittlung der Daten an Heidelberg Engineering beauftragt.

## 2 Übermittlung anonymisierter Daten

- 2.1 Der Bereitsteller ist verpflichtet, die DATEN in vollständig anonymisierter Form zur Verfügung zu stellen und neben den DATEN keine zusätzlichen Informationen zu übermitteln, die einen Rückschluss auf die betroffene Person zulassen. Die übertragenen DATEN einschließlich etwaiger Zusatzinformationen dürfen weder isoliert noch in Kombination mit anderen Informationen die Identifizierung der betroffenen Person ermöglichen
- 2.2 Falls der Bereitsteller nicht ausreichend anonymisierte DATEN zur Verfügung stellt, wird Heidelberg Engineering den Bereitsteller umgehend darauf hinweisen. Die Parteien sind sich einig, dass diese DATEN unverzüglich von Heidelberg Engineering zu löschen sind. Auf Verlangen des Bereitstellers wird Heidelberg Engineering bestätigen, dass es zu einer Löschung gekommen ist. Die Bewertung, ob es sich bei der Übermittlung nicht ausreichend anonymisierter DATEN an Heidelberg Engineering um eine meldepflichtige Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten handelt, obliegt allein dem Bereitsteller, der als Verantwortlicher im Sinn der EU Datenschutz-Grundverordnung für die Übermittlung der dann personenbezogenen Daten verantwortlich ist.

Heidelberg Engineering GmbH  
Max-Jarecki-Str. 8  
69115 Heidelberg  
Deutschland

Telefon +49/62 21/64 63-0  
Fax +49/62 21/64 63 62  
[www.HeidelbergEngineering.com](http://www.HeidelbergEngineering.com)

Geschäftsführer  
Arianna Schoess Vargas  
Christoph Schoess

Mannheim HRB 334163

### **3 Einholung der erforderlichen Einwilligungen**

- 3.1 Der Bereitsteller versichert, dass er/sie vor der Übermittlung der DATEN die Einwilligungen der betroffenen Personen zur Anonymisierung der DATEN und zur Weitergabe der DATEN in anonymisierter Form an Dritte wie beispielsweise Heidelberg Engineering eingeholt hat.
- 3.2 Als Verantwortlicher im Sinn der EU Datenschutz-Grundverordnung entscheidet der Bereitsteller darüber, ob die Rechtmäßigkeit der Anonymisierung und der Übermittlung der DATEN an Heidelberg Engineering gegeben ist oder nicht. Der Bereitsteller ist auch allein für die Wahrung der datenschutzrechtlichen Betroffenenrechte verantwortlich.

### **4 Kein Zugriff auf Originaldaten durch Heidelberg Engineering**

- 4.1 Der Bereitsteller verpflichtet sich, Heidelberg Engineering keinen Zugriff auf die Originaldaten zu den übermittelten anonymisierten DATEN zu gewähren, es sei denn, dies ist im Rahmen einer Auftragsverarbeitung durch Heidelberg Engineering im Auftrag des Bereitstellers zwingend erforderlich. In einem solchen Fall verpflichtet sich Heidelberg Engineering, die Originaldaten ausschließlich nach Weisung des Bereitstellers zu verarbeiten und keinesfalls zur Re-Identifizierung der betroffenen Personen zu verwenden.
- 4.2 Die Parteien sind der Auffassung, dass es sich bei den DATEN um anonymisierte Daten handelt, auf die die EU Datenschutz-Grundverordnung keine Anwendung findet, da Heidelberg Engineering keine Möglichkeit des tatsächlichen, jedenfalls aber rechtlich zulässigen Abgleichs mit Datenbanken hat, aus denen der Personenbezug herzuleiten ist.

### **5 Übertragung der Nutzungsrechte**

- 5.1 Der Bereitsteller räumt Heidelberg Engineering das übertragbare, einfache, unentgeltliche, zeitlich unbegrenzte Recht zur Nutzung, Verwertung, Verbesserung, Modifizierung, Vervielfältigung, Verteilung, Veröffentlichung, Anzeige und Erstellung abgeleiteter Werke der DATEN (in jedem Format oder Medium) für alle Zwecke ein, einschließlich kommerzieller Zwecke.
- 5.2 Der Bereitsteller bestätigt, dass er/sie über alle erforderlichen Rechte an den DATEN verfügt, um diese Vereinbarung einzugehen, oder dass der Inhaber dieser Rechte dem Bereitsteller eine Vollmacht erteilt hat, die es dem Bereitsteller erlaubt, diese Vereinbarung einzugehen, und dass Rechte Dritter der Einräumung der Nutzungsrechte nicht entgegenstehen.
- 5.3 Der Bereitsteller bestätigt, dass Heidelberg Engineering nicht verpflichtet ist, den Urheber der DATEN zu nennen, es sei denn, der Bereitsteller hat dies vor der Weitergabe der Daten ausdrücklich unter Angabe der genauen Urheberbezeichnung verlangt.

Heidelberg Engineering GmbH  
Max-Jarecki-Str. 8  
69115 Heidelberg  
Deutschland

Telefon +49/62 21/64 63-0  
Fax +49/62 21/64 63 62  
[www.HeidelbergEngineering.com](http://www.HeidelbergEngineering.com)

Geschäftsführer  
Arianna Schoess Vargas  
Christoph Schoess

Mannheim HRB 334163